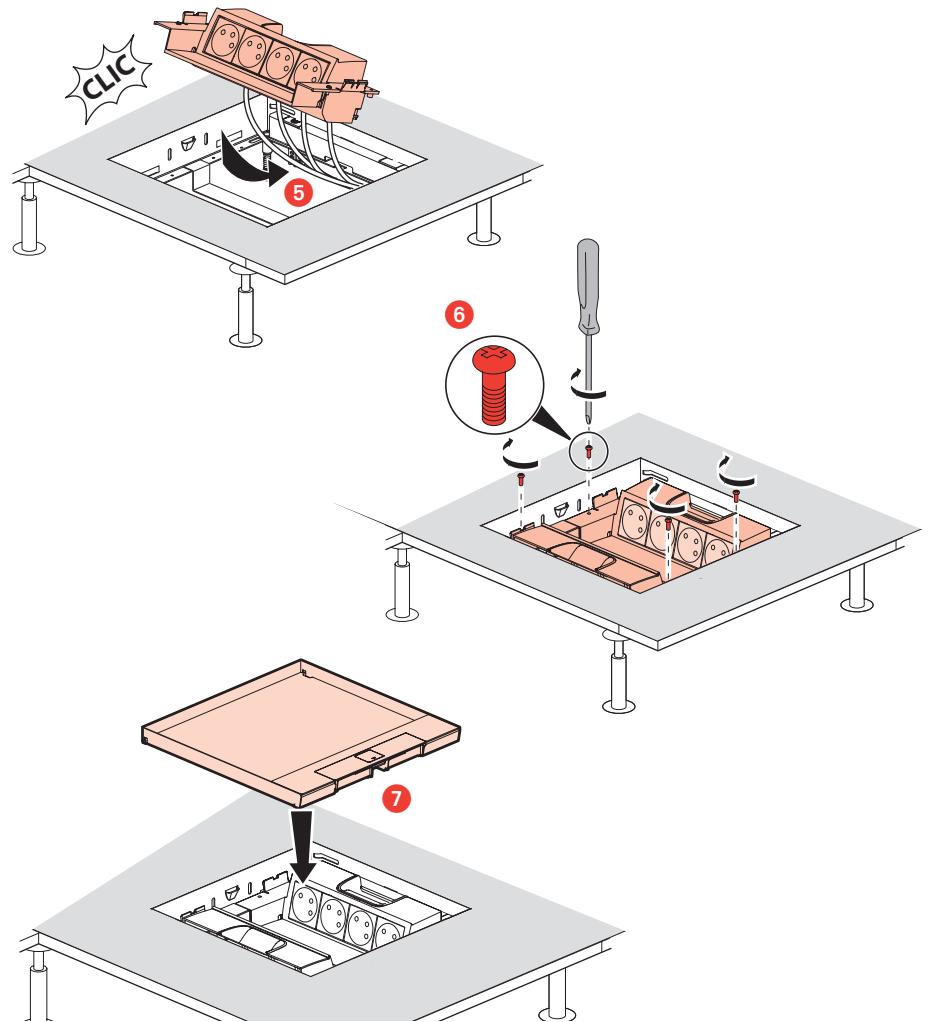
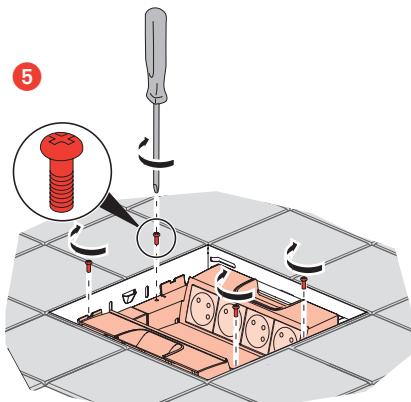


**legrandaruhaz.hu**



#### **Consignes de sécurité**

Avant toute intervention, couper le courant.  
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

(FR) (BE) (CA) (LU) (CH)

#### **Veiligheidsvoorschriften**

Onderbrek voor enige ingreep de stroom.  
Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

(NL) (BE)

#### **Safety instructions**

Make sure the power supply is disconnected before any intervention.  
Strictly comply with instructions for installation and use.

(GB) (CA) (IN) (IE) (US)

#### **Sicherheitshinweise**

Vor jedem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.  
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

(DE)

#### **Sicherheitshinweise**

Vor jedem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.  
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

(AT) (LI) (LU) (CH)

#### **Consignas de seguridad**

Antes de cualquier intervención, cortar la corriente.  
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización.

(ES) (CL) (CO) (CR) (MX) (PE) (US) (VE)

#### **Istruzioni di sicurezza**

Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.  
Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

(IT) (CH)

#### **Instruções de segurança**

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente.  
Respeitar estritamente as condições de instalação e utilização.

(PT)

#### **Przepisy bezpieczeństwa**

Pred každou operáciu na urządzieniu, odłączyć dopływ prądu.  
Ścisłe przestrzegać instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.

(PL)

#### **Güvenlik talimatları**

Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz.  
Yerleştirme ve kullanım koşullarına titizlikle riayet ediniz.

(TR) (CY)

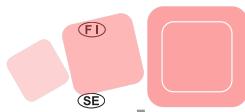
#### **Biztonsági előírások**

Minden beavatkozás előtt szakítsa meg az áramellátást.  
Tartsa be pontosan a beszerelési és használati feltételeket.

(HU)

#### **Turvallisuusmäärykset**

Ennen huoltoa, katkaise virta.  
Noudata asennus- ja käyttöohjeita tarkoin.



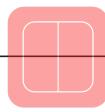
#### **Säkerhetsinstruktioner**

Innan alt ingrep, stäng av strömförseringen.  
Läktta noggrant installations- och användningsföreskrifterna.

(CZ)

#### **Bezpečnostní pokyny**

Před jakýmkoliv zásahem vypněte proud.  
Důsledně dodržujte instalacní a uživatelské podmínky.



#### **Bezpečnostné nariadenia**

Pred akýmkolvek zásahom odpojte napájanie.  
Príne dodržiavajte podmienky, za ktorých sa má prístroj inštalovať a používať.

(SK)

#### **Συστάσεις ασφαλείας**

Πριν από σημαντική επέμβαση, κόψτε το ρεύμα.  
Τηρήστε αυτηρά τις συνθήκες εγκατάστασης και χρήσης.

(GR) (CY)

#### **Varnostna navodila**

Pred vsakim posegom izključite električno napajanje.  
Natančno upoštevajte pogoje za montažo in uporabo.

(SI)

#### **Sikkerhedsregler**

Inden der foretages et hvilket som helst indgreb, skal strømmen afbrydes.  
Installations- og anvendelsesbetegnelserne skal overholdes nøje.

(DK)

#### **Twissijiet**

L-ewwel u qabel kollox, itfi I-kurrent tad-dawl mill-mejn.  
Imxi skond l-istruzzjonijet mogħni għall-istallazzjoni u l-u'u.

(MT)

#### **Ohutusnöuded**

Enne mīstahes (hoodlus) tööd eemaldage vooluvörgust.  
Pidage täpselt kinni paigaldus-ja kasutamistingimustest.

(EE)

#### **Drošības noteikumi**

Pārtraukt strāvas padevi pirms izjaukšanas.  
Stringri ievērot uzstādišanas un lietošanas noteikumus.

(LV)

#### **Saugos taislykles**

Prieš atlikdam bet kokius veiksmus, išjunkite prietaisā iš elektros tinklo.  
Grieztā laikykités instalāvimo ir naudojimo salygū.

(LT)

#### **Sikkerhetsinstrukser**

Bryt strømtilførselen før ethvert inngrep.  
Installations- og bruksbetegnelsene må nøye overholdes.

(NO)

#### **Varúðarráðstafanir**

Loka barf fyrir straum áður en átt er við tækið.  
Fylgja skal vandlega öllum reglum um uppsættningu og notkun.

(IS)

#### **Указания за безопасност**

Пред каквото и да е работа по продукта, да се изключи от електрическото захранване. Задължително е да се спазват условията за инсталациране и употреба.

(BG)

#### **Instrucțiuni de siguranță**

Întrerupeți curentul înaintea oricărui interventie.  
Respectați cu stricte condițiile de instalare și de utilizare.

(RO)

#### **Меры предосторожности**

Отключите питание перед проведением любых ремонтных работ .  
Строго соблюдайте требования к условиям монтажа и эксплуатации .

(RU)

#### **Sigurnosne napomenе**

Prije bilo kakve intervencije, isključite struju.  
Strugo se pridržavajte uvjeta ugradnje i korištenja.

(HR)